

видно, что усилия по поддержанию мира в Гвинее-Бисау нельзя прилагать в отрыве от поддержания там экономической и социальной стабильности. Таким образом, прогресс в деле поддержания мира и в деле экономического восстановления и развития в Гвинее-Бисау взаимосвязан.

Гвинея-Бисау, являясь членом Африканского союза, принимает участие в борьбе за мир, стабильность, демократию, защиту прав человека, сотрудничество, развитие, процветание и человеческое достоинство. Кроме того, в рамках нашей национальной стратегии снижения уровня нищеты мы взяли на себя обязательство содействовать осуществлению социально-экономической программы оживления нашего континента на более широкой основе Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД).

Гвинее-Бисау ясно, что Организация Объединенных Наций как форум, занимающийся вопросами мира во всем мире, защиты прав человека, искоренения нищеты и содействия устойчивому развитию на всей планете, вдохновляет НЕПАД и предпринимает практические меры по обеспечению его успеха и эффективного выполнения обязательств, взятых в Дохе, Монтеррее и Йоханнесбурге.

Гвинея-Бисау сохраняет приверженность нахождению путей урегулирования ее сложного социально-экономического положения и призывает международное сообщество способствовать осуществлению нашей национальной стратегии снижения уровня нищеты.

Мне хотелось бы отметить мудрость и патриотизм, с которыми Ангола положила конец многолетнему конфликту, а также прогресс, достигнутый в урегулировании конфликтов в Сенегале, Демократической Республике Конго, Бурунди и на Коморских Островах.

Диалог является наилучшим инструментом восстановления мира и обеспечения стабильности и развития человечества. Именно поэтому мы призываем стороны в израильско-палестинском конфликте объединить усилия для изыскания приемлемых решений во имя прочной безопасности и процветания обоих народов. Строгое выполнение резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности будет единственным приемлемым для Ассамблеи откликом и единственным доказательством

того, что стороны признают неопределимые достоинства нашей Организации.

Во имя осуществления надежд, отраженных в Декларации тысячелетия и Уставе Организации Объединенных Наций, что гарантировало бы большее процветание и справедливость на планете, мы присоединяемся к обращенному к руководству Ирака призыву выполнить резолюции Совета Безопасности, касающиеся применения главы VII Устава, чтобы избежать возможного решения Совета.

Гвинея-Бисау согласна с необходимостью расширения и повышения эффективности участия в работе Совета Безопасности, являющегося одним из жизненно важных органов Организации.

Позвольте мне напомнить о том, что снижение уровня нищеты в таких беднейших странах, как наша, обеспечит процветание, стабильность, мир и безопасность всей планеты и является наилучшим способом нейтрализации терроризма.

Мы решительно выступаем против распространения оружия массового уничтожения и за создание условий, открывающих доступ к таким основным ресурсам, как вода, просвещение и протеины, необходимые для здорового роста.

Солидарность между народами является и впредь будет оставаться гарантией того, что нам удастся оставить в наследство будущим поколениям процветающий мир.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово министру иностранных дел Либерии Его Превосходительству г-ну Мони Кэптану.

Г-н Кэптан (Либерия) (*говорит по-английски*): Мне выпала приятная обязанность вновь принять участие в работе этого высокого органа от имени президента Республики Либерия г-на Чарльза Ганкея Тейлора и выступить в прениях в ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи.

Прежде всего, я хочу поздравить г-на Яна Кавана в связи с его избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии и заверить его в том, что он может рассчитывать на полное содействие и поддержку со стороны либерийской делегации.

Я также хочу воспользоваться настоящей возможностью, чтобы воздать должное предыдущему

Председателю, г-ну Хан Сын Су, Республика Корея, за его эффективное и умелое руководство работой пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Мне выпала приятная обязанность поздравить отважный народ Восточного Тимора, который своей упорной борьбой за самоопределение добился в этом году своей независимости. Для меня и моего правительства также большая привилегия приветствовать и поздравить Швейцарию с ее вступлением в члены Организации Объединенных Наций.

Год назад мир охватила глубокая скорбь вследствие ужасающих актов терроризма, совершенных здесь, в Нью-Йорке, и в других местах в Соединенных Штатах Америки. Сразу после этих варварских актов мы все официально взяли на себя коллективное обязательство вести борьбу с терроризмом повсюду, где бы он ни существовал. Поэтому было заявлено не только о решительном осуждении терроризма, но и о твердой поддержке кампании против организованных террористических сетей. Мы хотим подтвердить нашу поддержку резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности и конвенций и протоколов Организации Объединенных Наций, направленных на борьбу с терроризмом. Правительство Либерии передало эти не ратифицированные конвенции на ратификацию в национальное законодательное собрание Либерии.

Единодушный и скоординированный ответ, вызванный террористическими ударами, требует твердой решимости обеспечить принятие всесторонних законодательных мер, учитывающих новые масштабы терроризма, введения строгого финансового контроля для ограничения возможностей финансировать терроризм, усиления таможенного и иммиграционного контроля, строгого соблюдения законов, регулирующих оборот оружия, и либерализации условий выдачи лиц, подозреваемых в террористической деятельности.

В глобальной войне против терроризма мы должны продолжать также и борьбу против коренных причин терроризма. Это означает, что необходимо принять конкретные меры, направленные на борьбу с лишениями, отчуждением, несправием, страданиями и нищетой.

Недавние события на Ближнем Востоке, касающиеся Израиля и палестинцев, служат предметом глубокого беспокойства и требуют неотложных и конкретных действий, чтобы остановить насилие

в этом регионе. Как у израильтян, так и у палестинцев есть справедливые претензии, и они должны быть урегулированы методами, исключающими чрезмерное применение насилия. Насилие не может принести мира, как не может оно и служить арбитром в споре.

Мое правительство безоговорочно выступает в поддержку конструктивных усилий, которые помогут обеим сторонам возобновить политический диалог в их поисках урегулирования посредством переговоров. Поэтому мы решительно призываем все заинтересованные стороны и стороны, содействующие ближневосточному мирному процессу, предпринять целенаправленные действия, которые позволят понизить нынешний уровень антагонизма и насилия в регионе, и избегать любого обострения ситуации на Ближнем Востоке. Как говорят у нас в Либерии, «давайте не будем тушить костер с помощью огня».

В период создания Организации Объединенных Наций 57 лет назад почти вся Африка еще находилась в условиях колониального господства, и поэтому участие Африки в создании глобального механизма коллективной безопасности ограничивалось Либерией, Эфиопией, Египтом и режимом апартеида Южной Африки. Сегодня Африка объединилась в Африканский союз, и африканские страны составляют более 25 процентов среди членов Организации Объединенных Наций. Несмотря на это и несмотря на то, что большинство конфликтов, с которыми имеет дело Совет Безопасности, происходят на африканском континенте, его участие в работе Совета Безопасности вопиющим образом ограничено непостоянным представительством без права вето. По существу, Африка не имеет реального голоса в нашей всемирной Организации, когда в ней рассматриваются проблемы, затрагивающие самое наше существование как континента. Такое положение дел должно измениться. Вклад Африки в систему коллективной безопасности не может ограничиваться участием в прениях, не имеющих обязательного характера для решений, принимаемых постоянными державами.

В развитие созданного Организацией африканского единства Механизма по предупреждению, ограничению и урегулированию конфликтов Африканский союз учредил Совет мира и безопасности, цели которого состоят в том, чтобы содействовать миру, безопасности и стабильности в Африке, уп-

реждать и предотвращать конфликты, разрабатывать общую оборонную политику и содействовать осуществлению миростроительства и деятельности по постконфликтному восстановлению. Этот орган обеспечит потенциал для урегулирования африканских конфликтов самими африканцами и тем самым сформирует исходную базу для вклада Африки в поддержание всеобщего мира и безопасности.

Многие африканские страны, в том числе и Либерия, предоставляли и предоставляют войска в учрежденные Организацией Объединенных Наций миссии по поддержанию мира во всем мире. Африка созрела для того, чтобы вносить свой вклад в поддержание международного мира и безопасности, причем не только потому, что она может это делать, но также и потому, и это еще важнее, что Африка является одной из главных сторон, заинтересованных в международном мире и безопасности. Поэтому Либерия призывает к тому, чтобы в Совете Безопасности Африке было предоставлено место постоянного члена с правом голоса. Таково твердое решение всех африканцев.

Правительство Либерии считает нынешний режим санкций, введенный в отношении Либерии резолюциями 1343 (2001) и 1408 (2002) Совета Безопасности, карательным и несправедливым. Санкции не просто несправедливы, но и привели к возникновению серьезного гуманитарного кризиса на всей территории страны. Хотя правительство Либерии всегда считало, что введение в отношении страны санкций Организации Объединенных Наций имеет несправедливый, неоправданный и карательный характер, оно тем не менее последовательно сотрудничает с Советом Безопасности, тем самым поддерживая его авторитет.

Правительство Либерии полностью соблюдает требования, содержащиеся в подпунктах (а)–(d) пункта 2 резолюции 1343 (2001) Совета Безопасности. Эти требования служат единственным условием для отмены санкций в отношении Либерии, как это предусмотрено в пункте 6 резолюции 1408 (2002). В основном эти требования сводятся к прекращению поддержки Объединенного революционного фронта (ОРФ), что должно привести к достижению прогресса в мирном процессе в Сьерра-Леоне. Чтобы обеспечить выполнение этих требований, в резолюции был предусмотрен ряд карательных санкций в отношении Либерии.

Никто не может оспаривать тот факт, что мир в Сьерра-Леоне восстановлен и что ОРФ прекратил свое существование. Бывший ОРФ был демобилизован и разоружен Миссией Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). ОРФ был преобразован в Партию объединенного революционного фронта (ПОРФ), которая наравне с другими участвовала в выборах в Сьерра-Леоне 14 апреля 2002 года. Все жители Сьерра-Леоне, включая ПОРФ, признали результаты выборов без каких-либо протестов против демократически избранного правительства Сьерра-Леоне. Правительство Либерии было представлено на инаугурации президента Сьерра-Леоне и полностью признает правительство президента Ахмада Теджана Кабба в качестве законного и демократически избранного правительства Сьерра-Леоне.

Либерия принимает у себя многих беженцев из Сьерра-Леоне. Политика правительства Либерии в отношении этих беженцев состоит в том, чтобы побуждать всех беженцев из Сьерра-Леоне к добровольной репатриации, как это предусмотрено соответствующими международными конвенциями. С этой целью правительство Либерии содействует правительству Сьерра-Леоне и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в репатриации беженцев. Этот процесс в настоящее время продолжается.

С февраля этого года в Сьерра-Леоне было репатрировано 12 500 беженцев. Еще 5000 беженцев зарегистрировались для репатриации в посольстве Сьерра-Леоне в Монровии и в УВКБ. В настоящее время в Либерии все еще находятся 25 000 беженцев из Сьерра-Леоне на попечении у УВКБ.

Как может Либерия сегодня по-прежнему наказываться Советом Безопасности по обвинению в поддержке несуществующего ОРФ в несуществующей войне в Сьерра-Леоне, тогда как правительство Либерии обеспечивает защиту тысячам беженцев из Сьерра-Леоне, находящимся на территории Либерии?

Это можно объяснить лишь неспособностью сделать различие между требованиями и санкциями. Условием для отмены санкций, согласно резолюции, является выполнение требований. Однако санкции отменены не были, поскольку внимание

сосредоточено не на выполнении условия для их отмены, а на самих санкциях, как будто карательные санкции являются самоцелью. Нелогично говорить, что условием для снятия санкций являются сами санкции. Это все равно что утверждать, будто можно получить какую-то привилегию, если воздержаться от использования этой привилегии. Поэтому странно слышать, когда говорят о том, что якобы имеющиеся место нарушения санкций являются показателем выполнения требований, тогда как на самом деле именно выполнение конкретных требований резолюции Совета Безопасности представляет собой единственное условие отмены санкций.

В своем последнем докладе по Либерии Группа экспертов Организации Объединенных Наций поднимала нравственную дилемму о сохранении санкций в отношении Либерии после прекращения войны в Сьерра-Леоне. Однако эта нравственная дилемма не была дилеммой для тех, кто подверг Либерию действию несправедливых карательных санкций, поскольку в их политических мотивах не было места для нравственности.

Если целью принесения Либерии в жертву является обеспечение регионального мира и безопасности, то чем же можно объяснить заговор молчания вокруг продолжающейся в Либерии войны, которую ведут поддерживаемые извне вооруженные негосударственные участники? Можно ли реально ожидать укрепления мира в Сьерра-Леоне или его сохранения в районе Союза стран бассейна реки Мано в условиях, когда ничего не предпринимается для борьбы с агрессией против Либерии? Чем можно объяснить такой заговор: двойными стандартами или злым умыслом?

Нынешнее эмбарго на поставки оружия, введенное в отношении Либерии в разгар войны, которую ведут против Либерии поддерживаемые извне вооруженные негосударственные субъекты, привело к перемещению трети населения и к гуманитарному кризису в стране. Эмбарго на поставки оружия лишь подстегнуло войну против Либерии, так как ее правительство стали воспринимать как слабое и не способное к эффективной защите своей территории. Кроме того, следует отметить, что страны, предоставляющие оружие и боеприпасы негосударственным участникам, действующим в Либерии, нарушают эмбарго на поставки оружия, и Совет Безопасности не может игнорировать их действия.

Эмбарго на поставки оружия, введенное в отношении Либерии, это вопиющее нарушение неотъемлемого права Либерии на защиту от вооруженных нападений, предусмотренного статьей 51 Устава. Это нарушение не только нанесло ущерб способности правительства защитить страну, но и усугубило связанный с этим гуманитарный кризис, который приводит к огромным человеческим страданиям в Либерии.

Совокупное воздействие санкций и продолжающейся в Либерии войны сказывается на всех аспектах жизни в стране. Санкции усугубили проблему слабости экономики и привели к страданиям и без того уязвимого населения. Согласно статистике Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), уровень безработицы в Либерии составляет примерно 85 процентов, а 80 процентов населения живет за чертой бедности. Донорская помощь специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям, действующим в Либерии, значительно снизилась после введения санкций.

После введения санкций происходят серьезные сбои в области образования и здравоохранения. Если в 2000 году школу посещало более 60 процентов детей в возрасте от 5 до 14 лет, то сегодня этот показатель равен 45 процентам. Значительно возросла младенческая смертность и снизилась продолжительность жизни. Что касается младенческой смертности, то по сравнению со 117 случаями смертности на 1000 деторождений в 2000 году сейчас этот показатель составляет более 130, тогда как продолжительность жизни уменьшилась с 54 до 47 лет. Из 16 больниц и 25 лечебных центров, которые действовали в стране в 2000 году, продолжают работать лишь 11 больниц и 15 лечебных центров. В настоящее время на одного врача приходится 59 370 человек.

До введения санкций более 100 000 либерийцев были заняты добычей алмазов, либо в качестве технического персонала, либо в качестве рабочих. Учитывая то, что средний размер расширенной семьи составляет 7 человек, число либерийцев, прямо или косвенно затронутых введенным Советом Безопасности запретом на либерийские алмазы, превысило 700 000 человек.

Один студент Либерийского университета написал в своей домашней работе следующее:

«Используемый Организацией Объединенных Наций эвфемизм «избирательные санкции» — это смехотворный оксюморон, если вообще не миф. Попытка задуть и уничтожить либерийское правительство никоим образом не может служить полной гарантией того, что простые либерийцы не пострадают от такого удушья... Прежде чем рассматривать санкции как избирательные, следует сначала проникнуться тяжелой долей либерийцев и окунуться в их повседневную жизнь. Санкции не могут быть избирательными, когда либерийцы лишены дохода и возможности трудоустройства или когда первобытная дремучесть никак не уступит место современности... Организации Объединенных Наций пора, давно пора, отказаться от практики разрушения либерийского национального государства».

Я присоединяюсь к моему соотечественнику и призываю Совет Безопасности положить конец страданиям и преследованию либерийцев, незамедлительно отменив все санкции, введенные в отношении нашей уязвимой страны.

Несмотря на нынешнее чрезвычайное положение и критические условия, ставшие результатом санкций Организации Объединенных Наций и войны, которую ведут поддерживаемые извне негосударственные субъекты, правительство Либерии по-прежнему привержено демократии, верховенству права, соблюдению прав человека, национальному примирению и национальному единству. В связи с этим руководящим комитетом, состоящим из представителей всех слоев либерийского общества, была организована конференция по национальному примирению. Первое национальное пленарное заседание этой конференции состоялось 24 августа 2002 года. Конференция была разделена на пять тематических подгрупп: финансы и управление, культура и история, благое управление, образование и связь, а также национальная безопасность.

Нынешние дипломатические инициативы по обеспечению мира в Либерии предпринимаются на двух уровнях: на уровне Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и на уровне Союза стран бассейна реки Ману; это параллельные процессы. На уровне ЭКОВАС цель процесса состоит в содействии мирному процессу, особенно в плане прекращения деятельности вооруженных негосударственных субъектов, что при-

вело бы к прекращению продолжающейся в Либерии войны. На уровне Союза стран бассейна реки Ману цель процесса заключается в укреплении доверия между государствами — членами Союза стран бассейна реки Ману, в укреплении политической воли и стремления к обеспечению добрососедских отношений и к последующему осуществлению всех решений и протоколов Союза стран бассейна реки Ману, включая решения, принятые в развитие марокканской инициативы. Его Величество король Марокко, который проводит консультации с Организацией Объединенных Наций и крупными державами, в настоящее время содействует этому процессу.

Эти параллельные инициативы дополняют друг друга и не являются взаимоисключающими. Урегулирование внутреннего конфликта требует сотрудничества соседних государств. Дестабилизация Либерии вооруженными негосударственными участниками и связанный с этим гуманитарный кризис подпитывались и продолжают подпитываться за счет поддержки извне, и никакое внутреннее урегулирование не может быть прочным в отсутствие сотрудничества соседних государств из Союза стран бассейна реки Ману и ЭКОВАС. Поэтому важно поддерживать марокканскую инициативу и инициативы ЭКОВАС как взаимодополняющие усилия и не рассматривать эти усилия как противоречащие друг другу.

Прекращение действий вооруженных негосударственных участников, опирающихся на поддержку извне, лишь способствовало бы восстановлению мира и безопасности в Либерии. На начальном этапе это с необходимостью потребовало бы прекращения любой внешней поддержки вооруженных негосударственных участников. Для достижения этой цели необходимо, чтобы члены Союза стран бассейна реки Ману присоединились к Договору Союза стран бассейна реки Ману о ненападении и сотрудничестве в области безопасности, осуществили 15-й протокол Декларации Союза стран бассейна реки Ману и выполнили все решения Союза стран бассейна реки Ману в осуществление положений 15-го протокола, а также связанные с марокканской инициативой. Важнейшим из этих решений является решение Общего комитета безопасности, принятое в Конакри, Гвинейская Республика, 10 сентября 2001 года и касающееся постоянных проблем, связанных с диссидентами. Это ре-

шение призывает задерживать и репатриировать в страны происхождения всех лиц, участников вооруженных групп и полувоенных формирований, участвующих в дестабилизации государств-членов.

Продолжающаяся война, которую ведут подерживаемые извне вооруженные негосударственные участники против демократически избранного правительства Либерии, является результатом полного игнорирования и нарушения соглашений и решений Союза стран бассейна реки Ману. Эту войну необходимо прекратить. Решение в отношении постоянных проблем Союза стран бассейна реки Ману, связанных с диссидентами, предшествовало окончанию войны в Сьерра-Леоне и преследовало цель положить конец дестабилизации региона вооруженными негосударственными участниками и создать механизм для обеспечения устойчивого мира и безопасности в районе Союза стран бассейна реки Ману. Поэтому важно, чтобы в адрес вооруженных негосударственных участников, дестабилизирующих Либерию, не поступало двусмысленных сигналов. Иначе усилия Союза стран бассейна реки Ману, Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и международного сообщества в целом по укреплению мира и безопасности были бы тщетны, что подорвало бы безопасность всего региона. Поэтому в рамках усилий международного сообщества по восстановлению мира в районе Союза стран бассейна реки Ману необходимо полностью разоружить всех вооруженных негосударственных участников.

Последовательный отказ Организации Объединенных Наций принять Китайскую Республику на Тайване в состав этого всемирного органа является нарушением статьи 4 Устава, в которой конкретно говорится, что

«Прием в Члены Организации открыт для всех других миролюбивых государств, которые примут на себя содержащиеся в настоящем Уставе обязательства и которые, по суждению Организации, могут и желают эти обязательства выполнять».

Двадцать три миллиона миролюбивых граждан Китайской Республики заслуживают быть представленными в Организации Объединенных Наций. Они показали, что могут и готовы в полном объеме выполнять обязанности государств — членов Организации Объединенных Наций, как они уже проде-

монстрировали это в других всемирных форумах. Поэтому либерийское правительство убеждено, что Китайской Республике необходимо разрешить иметь представительство в этом всемирном форуме и участвовать в его работе. Либерийское правительство по-прежнему верит, что наступит день, когда сам китайский народ в соответствии с принципами демократии и уважения прав человека решит вопрос воссоединения. Либерия приветствует продолжение диалога через пролив в интересах всего китайского народа.

Некоторые ученые считают, что преднамеренная цель некоторых санкций состоит в достижении уровня страдания населения, который должен заставить народ восстать и свергнуть свое правительство. Если это действительно верно, то верно также и то, что некоторые санкции отнюдь не предназначены для обеспечения выполнения требований Организации Объединенных Наций, а нацелены на ускорение смены режима посредством провоцирования мятежа против внутренних условий, характеризующихся страданиями, обусловленными режимом санкций. В этом, возможно, и состоит причина безразличия и равнодушия по отношению к страданиям населения, живущего в государствах, против которых применяются санкции.

В случае Либерии призыв к изучению возможных последствий санкций был услышан лишь после введения санкций, что создало видимость некоторой озабоченности по поводу гуманитарного положения народа Либерии. Однако 16 месяцев спустя после применения карательных санкций в отношении Либерии Совет Безопасности по-прежнему пытается определить последствия своих санкций для нашего народа. Может быть смерть людей сможет оказать достаточное воздействие для того, чтобы в той или иной форме вызвать моральный ужас и привести к сдержанности? Однако каждый день страданий, причиняемых народу Либерии этими санкциями, приводит к подрыву целостности Организации Объединенных Наций и является проверкой ее совести.

Либерийский народ рассматривает свои нынешние страдания, причиной которых являются действия Совета Безопасности, как измену идеалам и чаяниям, которыми руководствовались их отцы, принимавшие участие в создании Организации Объединенных Наций. Задним числом можно предположить, что правительство участвовало в работе

конференции в Сан-Франциско в 1945 году, испытывая муки не из-за сомнений по поводу принципов, которые мы поддержали, а из опасений по поводу возможности искажения этих священных принципов.

Однако мы по-прежнему сохраняем решительную приверженность идеалам и принципам, воплощенным в Уставе, и обязуемся прилагать неослабные усилия в интересах обеспечения мира, свободы и справедливости для всех народов.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем я предоставлю слово следующему оратору, хочу выразить уверенность в том, что даже самую важную и сложную мысль можно изложить в рамках установленных пятнадцати минут. Я говорю, исходя из собственного опыта. Я вновь призываю ораторов соблюдать согласованный регламент.

Я предоставляю слово Министру иностранных дел Сомали Его Превосходительству г-ну Юсуфу Хасану Ибрагиму.

Г-н Ибрагим (Сомали) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с Вашим избранием на пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Убежден, что благодаря Вашему опыту Вы сможете обеспечить успешное завершение данной сессии. Я также хотел бы выразить благодарность Вашему предшественнику, послу Хан Сын Су, Южная Корея, за прекрасное руководство предыдущей сессией Генеральной Ассамблеи.

Сомали приветствует Демократическую Республику Восточный Тимор и Швейцарскую Конфедерацию в составе нашей семьи наций. Это еще один шаг по пути достижения цели универсальности Организации Объединенных Наций.

Год спустя после трагических событий 11 сентября 2001 года мы в Сомали по-прежнему разделяем чувство боли и утраты правительства и народа Соединенных Штатов. Мы, сообщество наций, должны действовать сообща в борьбе с бедствием терроризма.

В этой связи переходное национальное правительство Сомали по-прежнему остается надежным партнером в кампании по борьбе с терроризмом. Для меня большая честь сообщить Ассамблее о том, что в этом году мое правительство подписало Конвенцию о борьбе с финансированием терроризма.

Мы также начали процесс присоединения к Конвенция Африканского союза о предупреждении терроризма и борьбе с ним. Мы также проводим работу по выполнению других требований резолюции 1373 (2001). Кроме того, мы привержены обеспечению полного сотрудничества с другими странами на двусторонней основе в борьбе с терроризмом и продолжаем выявлять конкретные области такого сотрудничества. Решительная позиция моего правительства по этому вопросу отнюдь не обусловлена краткосрочными тактическими соображениями, это четкая позиция, основанная на прочных принципах.

Мы хотели бы воздать должное Организации Объединенных Наций за организацию целого ряда международных конференций в 2002 году, включая Международную конференцию по финансированию развития и состоявшуюся недавно в Йоханнесбурге, Южная Африка, Встречу на высшем уровне по устойчивому развитию. Мы также приветствуем решение Организации Объединенных Наций посвятить один день обсуждению вопроса о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД), в ходе которого основной упор делался на удовлетворении потребностей в области развития африканского континента.

Мы глубоко убеждены в том, что международное сообщество должно уделять больше внимания потребностям в области развития наименее развитых стран. Доноры и кредиторы должны иметь возможность прилагать более активные усилия в таких областях, как торговля, задолженность и помощь. Мы полагаем, что свободная и справедливая торговля является инструментом роста и развития, и поэтому мы должны предпринять дополнительные усилия для того, чтобы многосторонняя торговля способствовала удовлетворению неотложных и особых потребностей наименее развитых стран.

В этой связи нас обнадеживает одностороннее решение Канады об отмене тарифов на африканский экспорт в Канаду и упразднении субсидий на сельскохозяйственную продукцию. Мы надеемся, что другие развитые страны последуют примеру Канады.

Что касается задолженности, то мы считаем, что без полного списания огромных долгов наименее развитых стран, эти страны будут продолжать